

**Пролетарии всех стран, соединяйтесь!**

**Всесоюзная Коммунистическая Партия (больш.).**

# ПРАВДА

**Орган Центрального Комитета и МК ВКП(б).**

№ 220 (12057) | Среда, 8 августа 1951 г. | ЦЕНА 20 КОП.

## СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:



# ЕДИНСТВО И СПЛОЧЕННОСТЬ СОВЕТСКОГО ОБЩЕСТВА

Советский народ, руководимый большевистской партией, успешно решает задачи коммунистического строительства. Вдохновленные сталинской программой построения коммунизма, советские люди проявляют подлинный героизм в мирном созидательном труде.

В отличие от капиталистических стран, экономика и культура которых переживают глубокий упадок, наша советская страна спокойно и уверенно идет вперед по пути прогресса и процветания.

На протяжении многих веков угнетенные и эксплуатируемые массы мечтали о таком общественном строе, который ликвидировал бы эксплуатацию человека человеком, который обеспечил бы каждому трудящемуся свободную и радостную жизнь. Такой строй создан в нашей стране. Простые люди всего мира в лице Советского Союза видят воплощение тех идеалов, во имя которых они боролись и продолжают бороться.

В историческом докладе на XVIII съезде ВКП(б) товарищ Сталин говорил:

**«Особенность советского общества нынешнего времени, в отличие от любого капиталистического общества, состоит в том, что в нем нет больше антагонистических, враждебных классов, эксплуататорские классы ликвидированы, а рабочие, крестьяне и интеллигенция, составляющие советское общество, живут и работают на началах дружественного сотрудничества».**

На основе общности интересов всех слоев советского народа сложилось невиданное ранее в истории человечества морально-политическое единство общества, укрепилась братская дружба народов, развился животворный советский патриотизм. Все советские люди сплочены воедино вокруг партии Ленина — Сталина, вокруг родного Советского правительства.

Советское общество не знает экономических кризисов и потрясений, классовых столкновений, безработицы и нищеты масс. Социализм обеспечивает планомерный рост всех отраслей народного хозяйства в интересах трудящихся. Развитие производства у нас подчинено не принципу конкуренции и обеспечения капиталистической прибыли, а принципу планового руководства и систематического подъема материального и культурного уровня трудящихся. Распределение народного дохода у нас происходит не в интересах обогащения эксплуататорских классов, а в интересах систематического повышения материального положения рабочих, крестьян, интеллигенции и расширения социалистического производства в городе и в деревне.

Советские люди являются хозяевами своей страны, они работают не на капиталистов, а на себя, на свое общество. В этом заключается секрет выдающихся достижений Советского Союза во всех областях экономической и общественно-политической жизни.

Благодаря великим преимуществам социалистического строя советский народ в самые короткие сроки преодолел трудности, вызванные войной, и двинул вперед промышленность, сельское хозяйство, культуру. Успешно выполнены, а по важнейшим показателям перевыполнены задания первого послевоенного пятилетнего плана восстановления и развития народного хозяйства СССР.

Провалились коварные расчеты врагов, которые надеялись, что наша страна не сможет своими силами справиться с послевоенными трудностями. Экономика СССР непрерывно идет в гору. Страна Советов развертывает новое капитальное строительство в таких масштабах, которых не знала история. Советское государство приступило к сооружению величайших в мире гидроэлектростанций и каналов, по праву названных народом великими стройками коммунизма. Претворяется в жизнь грандиозный сталинский план преобразования природы.

Пафосом созидания охвачена вся необъятная советская страна. Трудящиеся Советского Союза решают такие хозяйственные задачи, которые по плечу только социалистическому строю. Мощный подъем переживают наука, литература и искусство народов СССР. В то время как буржуазная культура находится в состоянии маразма, разложения, наша социалистическая культура одерживает выдающиеся победы. Социализм создал все условия для исторического творчества масс, для расцвета талантов, которых в народе неиссякаемый родник.

Социалистическому обществу по самой его природе чужда политика агрессии, политика войн. Советское государство с первых же дней своего существования высоко подняло знамя борьбы за мир. Одним из первых декретов, принятых Вторым съездом Советов на второй день после Октябрьского переворота, был декрет о мире, написанный рукой В. И. Ленина.

Борьба за мир составляет основу всей внешней политики Советского Союза. Мирная политика СССР опирается на полную и безоговорочную поддержку советского народа. У нас нет таких классов и групп, которые заинтересованы в развязывании войны. Наш народ един в своем стремлении установить прочный мир и устранить угрозу новой войны.

Советский Союз не имеет никаких агрессивных планов. Он не угрожает никаким странам, никаким народам. Его вооруженные силы нигде не ведут войны и не участвуют ни в каких военных операциях. В Советском Союзе действует принятый Верховным Советом СССР Закон о мире, направленный против всякой пропаганды войны, на защиту и укрепление дела мира.

В то время как правящие круги империалистических держав на словах стоят за мир, а на деле ведут агрессивную политику, Советское правительство на деле последовательно проводит миролюбивую политику. Советское правительство настойчиво добивается всеобщего сокращения вооружений, запрещения атомного оружия, заключения Пакта Мира между пятью великими державами.

Внешняя политика советской социалистической державы ясна и определенна — она есть политика сохранения мира и усиления деловых связей со всеми странами. Эта политика полностью отвечает интересам советского народа и народов всего мира. Советское правительство никогда не ставило никаких преград к сближению советского народа с другими народами, наоборот, оно воспитывает трудящихся в духе взаимного сближения и дружественного сотрудничества со всеми народами. Непрерывно развиваются дружба и сотрудничество Советского Союза со странами народной демократии, укрепляются интернациональные связи советского народа с трудящимися всего мира.

Победы советского народа в хозяйственном и культурном строительстве имеют своим источником горячий и животворный советский патриотизм. Сила советского патриотизма, говорит товарищ Сталин, состоит в том, что он имеет своей основой не расовые или националистические предрассудки, а глубокую преданность и верность народа своей Советской Родине, братское содружество трудящихся всех наций нашей страны. В советском патриотизме гармонически сочетаются национальные традиции народов и общие жизненные интересы всех трудящихся Советского Союза. Советский патриотизм не разъединяет, а, наоборот, сплачивает все нации и народности нашей страны в единую братскую семью. В этом надо видеть основы нерушимой и все более крепнущей дружбы народов Советского Союза. В то же время народы СССР уважают права и независимость народов зарубежных стран и всегда проявляли готовность жить в мире и дружбе с соседними государствами. В этом надо видеть основу растущих и крепнущих связей нашего государства со свободолюбивыми народами.

Вдохновителем и организатором всех побед советского народа в борьбе за коммунизм является партия Ленина—Сталина. Организуя новый мощный подъем народного хозяйства и культуры, партия проводит огромную работу по коммунистическому воспитанию трудящихся. Сплоченный вокруг большевистской партии советский народ самоотверженно борется за укрепление дела мира во всем мире, за торжество коммунизма в нашей стране.

*МОСКВА, КРЕМЛЬ.*

## ПРЕДСЕДАТЕЛЮ СОВЕТА МИНИСТРОВ СОЮЗА ССР

## товарищу СТАЛИНУ Иосифу Виссарионовичу

Рады доложить Вам, дорогой Иосиф Виссарионович, что колхозы и совхозы Харьковской области Украинской ССР, благодаря повседневной помощи со стороны большевистской партии, Советского правительства и лично Вашей, досрочно, на месяц раньше, чем в прошлом году, выполнили государственный план хлебозаготовок из урожая 1951 года (без кукурузы, проса и гречихи).

Уборка урожая и хлебозаготовки в текущем году проведены более организованно, чем в предыдущие годы, что позволило колхозам и совхозам сдать государству на 16 миллионов 761 тысячу пудов хлеба больше, чем на эту же дату в 1950 году. План заготовок продовольственных культур выполнен на 109,5 процента. Одновременно докладываем Вам, что государственный план заготовок семян многолетних трав также выполнен на 107 процентов.

Сдача хлеба государству колхозами по врученным счетам за работы МТС продолжается.

Колхозы области, успешно выполнив первую заповедь перед государством — план хлебозаготовок, полностью обеспечены семенами, создают фуражные, страховые, семенные переходящие и другие общественные фонды, необходимые для укрепления и развития общественного хозяйства. Всемерно развивая многоотраслевое общественное хозяйство, повышая денежные доходы и отчисления в неделимые фонды, колхозы увеличивают выделение денежных средств на строительство животноводческих помещений, прудов, водоемов, колхозных электростанций, создание полезащитных лесных полос и на основе дальнейшего подъема общественного хозяйства повышают материальное благосостояние колхозников и увеличивают выдачу натуральных и денежных доходов на трудодни.

Выполняя задачу по всемерному развитию общественного животноводства, партийные, советские и сельскохозяйственные органы области вместе с колхозниками, рабочими МТС и совхозов прилагают все усилия к тому, чтобы досрочно выполнить трехлетний план развития общественного животноводства, обеспечить все поголовье скота кормами и досрочно выполнить план заготовок продуктов животноводства.

В настоящее время хлеборобы Харьковской области готовятся к уборке и досрочной сдаче государству подсолнечника, кукурузы, сахарной свеклы и других сельскохозяйственных продуктов, развернули подготовку к посеву озимых, подъему зяби и черных паров с тем, чтобы заложить прочную основу для получения еще более высокого урожая всех сельскохозяйственных культур в 1952 году.

Колхозники, работники МТС и совхозов, все трудящиеся Харьковской области заверяют Вас, дорогой товарищ Сталин, что под руководством партии Ленина—Сталина они приложат все силы к тому, чтобы добиться новых успехов в строительстве коммунизма в нашей стране и укреплении могущества нашей великой социалистической Родины.

**Секретарь Харьковского обкома КП(б) Украины Н. ПОДГОРНЫЙ.**
**Председатель исполкома Харьковского областного Совета депутатов трудящихся И. ВОЛОШИН.**
**Уполномоченный Министерства заготовок СССР по Харьковской области М. РОМАШОВ.**
**Начальник Харьковского областного управления сельского хозяйства Н. БУРЛАКОВ.**

*МОСКВА, КРЕМЛЬ.*

## ПРЕДСЕДАТЕЛЮ СОВЕТА МИНИСТРОВ СОЮЗА ССР

## товарищу СТАЛИНУ Иосифу Виссарионовичу

Рады доложить Вам, дорогой Иосиф Виссарионович, что колхозы и совхозы Грозненской области, осуществляя задание партии и правительства, досрочно выполнили годовой план сдачи государству шерсти на 102,3 процента. Сдача шерсти сверх плана продолжается.

Желаем Вам, дорогой Иосиф Виссарионович, от всего сердца крепкого здоровья и долгих лет жизни на благо советского народа и всего прогрессивного человечества.

**Секретарь Грозненского обкома ВКП(б) И. ЖЕГАЛИН.**
**Председатель исполкома Грозненского областного Совета депутатов трудящихся Г. КОВАЛЕНКО.**
**Уполномоченный Министерства заготовок по Грозненской области Н. ИШХАНОВ.**
**Начальник Грозненского областного управления сельского хозяйства Х. МАХИТАРОВ.**

## Грузы для великих строек

КИЕВ, 7. **(Корр. «Правды»).** Ни днем, ни ночью не затихает работа в Киевском речном порту. К его причалам пришвартовываются теплоходы, пароходы, баржи. Отсюда они направляются в Днепропетровск, Херсон, Каховку, Запорожье, Гомель, Чернигов, во многие другие речные порты.

Дружный коллектив Киевского порта соревнуется с речниками Дона за досрочное выполнение годового плана, за бесперебойную доставку грузов великим стройкам коммунизма.

По Днепру перевозятся криворожская руда, донецкий уголь, лес, металлы, строительные материалы. Сейчас в разгаре перевозки хлеба нового урожая. Через порт проходит много грузов для грандиозных гидротехнических сооружений.

Мощные портальные краны, перегружатели и другие механизмы, управляемые умелыми руками, перерабатывают тысячи тонн грузов.

Большой трудовой день был в порту сегодня. С подъемом работали бригады грузчиков т.т. Цедика, Осадчука, Марченко, Паладиевой. На портальных кранах трудились механизаторы т.т. Срибный, Воленко, Гриценко.

Сегодня из Киевского речного порта ушел грузовой теплоход «Якутия», который доставит разные грузы в Днепропетровск. Самоходная баржа «Татария» направилась с грузом в Чернигов. Теплоход «Узбекистан» повез черепицу для строительства в Каховке. В порту разгружались баржи, доставившие сюда уголь, металл и зерно.

Точно по расписанию ушли отсюда пассажирские пароходы, направившиеся к Днепропетровску, Херсону, Гомелю, Чернигову и другим городам.

## На проспекте имени И. В. Сталина

ЛЕНИНГРАД, 7. **(Корр. «Правды»).** На десять километров протянулся проспект имени И. В. Сталина — одна из крупнейших магистралей Ленинграда. На окраине города она вливается в шоссе, которое ведет в столицу нашей Родины — Москву.

На магистрали непрерывно ведется строительство, размах которого увеличивается с каждым днем. Создаются новые замечательные здания и архитектурные ансамбли, меняется облик старых сооружений.

Значительная часть зданий сегодня в строительных лесах. Фасады домов, сооруженных много лет тому назад в старой части проспекта, украшаются лепными деталями, пилястрами, колоннами. Каждому дому придается красивый, нарядный и выразительный архитектурный облик. Около ста домов обновляют в этом году свой вид.

В новой части проспекта сооружается более тридцати многоэтажных зданий. Готовятся к закладке еще восемь жилых корпусов. В квартирах новых домов — большие, светлые комнаты, ванны, газ, лифт и прочие удобства. В нижних этажах будут находиться магазины, кинотеатры, детские учреждения, прачечные. При домах создаются сады, детские и спортивные площадки. На магистрали высаживаются взрослые деревья. Расширяется величественный парк Победы, примыкающий к магистрали.

На проспекте успешно трудятся монтажники, каменщики, штукатуры, плотники, кровельщики, маляры. Многие рабочие трудятся на проспекте не первый год. Их руками созданы здесь уже десятки зданий.

## Сокровищница советской культуры

Тысячи трудящихся ежедневно посещают в Москве Государственную ордена Ленина библиотеку имени В. И. Ленина, которая является самой большой в нашей стране. По числу обслуживаемых читателей и выдаваемых книг ни одно национальное книгохранилище мира не может сравниться с этой библиотекой.

В ее фондах хранится около четырнадцати с половиной миллионов книг, комплектов газет и журналов. Библиотека собирает и хранит печатную продукцию Советского Союза и иностранную литературу. Свои огромные книжные богатства она предоставляет широким массам населения.

В двенадцати читальных залах могут одновременно работать более полутора тысяч человек. Три тысячи библиотек, расположенных в 400 городах СССР, получают книги из фондов всесоюзного хранилища через междубиблиотечный абонемент.

Вчера в библиотеке побывало около 3.000 человек. Среди них были ученые, писатели, художники, журналисты, рабочие, специалисты различных профессий, военнослужащие, студенты, школьники.

Книжный фонд библиотеки непрерывно пополняется. Много ценных книг получено в последние дни. Большой интерес представляют изданные в 1838 году «Песни русского народа» в пяти томах. Получены также поэма К. Ф. Рылеева «Войнаровский» 1825 года издания, первые издания «Руслана и Людмилы» и «Полтавы» А. С. Пушкина.

Величайшее книгохранилище популярно не только в СССР. В библиотеке есть отдел международного книгообмена. Позавчера в фонд библиотеки из Китая поступило 800 томов китайской энциклопедии, получено 195 книг из Болгарии.

## В странах народной демократии

★

### БОРЬБА ЗА РОСТ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ ТРУДА

ВАРШАВА, 7. **(Соб. корр. «Правды»).** Борьба за рост производительности труда, как одно из главнейших условий строительства фундамента социализма, приобрела в Польше первостепенное значение. В ней участвуют миллионы польских рабочих.

Серьезную помощь в дальнейшем подъеме производительности труда оказывает польским предприятиям известный в Советском Союзе метод лауреата Сталинской премии инженера Ф. Ковалева. Метод определения производственных норм на основе изучения и освоения работы лучших передовиков труда стал достоянием многих предприятий Польши.

Все большую роль в борьбе за поднятие производительности труда играют на польских предприятиях техники и инженеры. Польские техники и инженеры активно борются за освоение и распространение опыта лучших передовиков труда.

### БОГАТЫЙ УРОЖАЙ РИСА

ШАНХАЙ, 7. **(Соб. корр. «Правды»).** Минувшей зимой на юге и юго-востоке Китая была завершена земельная реформа. Здесь впервые китайские крестьяне весной 1951 года начали посевную кампанию на своей собственной земле. Труд раскрепощенных людей благоприятно сказался на росте производительности сельского хозяйства.

Ныне здесь подведены итоги уборки первых урожаев. Они свидетельствуют о том, что освобожденные от феодального гнета люди могут добиваться больших успехов в поднятии урожайности, развитии всего сельского хозяйства. Особенно высоких результатов добились крестьяне в выращивании риса — одной из основных культур на юго-востоке. Сбор риса с одного гектара в провинции Фуцзянь колеблется от трех до пяти с половиной тонн. По сравнению с прошлым годом урожайность риса в этом году на 10—20 процентов выше. Старожилы провинции Чжэцзян отмечают, что они не помнят в своей жизни таких высоких урожаев.

### ПОДГОТОВКА К НОВОМУ УЧЕБНОМУ ГОДУ

ТИРАНА, 7. **(Соб. корр. «Правды»).** В Албании широко развернулась подготовка к новому учебному году.

За годы народно-демократической власти начальное, среднее и высшее образование в стране стало достоянием широких народных масс.

Первого сентября около 200 тысяч детей приступят к учебе. Это на 33 процента больше, чем в прошлом году.

Партийные, государственные и профсоюзные организации проводят большую работу по подготовке школ и техникумов к новому учебному году. Во всех районах заканчивается ремонт и оборудование помещений, успешно проходят переподготовка учителей и прием учащихся.

### ВЫСТАВКА НАРОДНОГО ТВОРЧЕСТВА

СОФИЯ, 7. **(Соб. корр. «Правды»).** В Софии, в помещении Государственного университета, открылась первая в стране выставка «Болгарское народное творчество».

Открывая выставку, председатель Комитета по делам науки, искусства и культуры Сава Гановский подчеркнул, что выставка имеет целью показать неисчерпаемое разнообразие болгарского народного творчества. На выставке представлены прекрасные образцы народного творчества—резьба по дереву, картины, вышивки, домашние ткани, народные костюмы, художественные ковры, керамика и т. д.

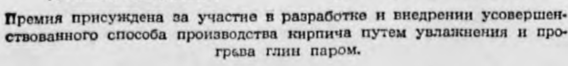
## ЛАУРЕАТЫ СТАЛИНСКИХ ПРЕМИЙ



**С. В. Канунников,** руководитель работы.

**М. Г. Лундина,** руководитель лаборатории.





Премия присуждена за участие в разработке и внедрении усовершенствованного способа производства кирпича путем увлажнения и прогрева глин паром.



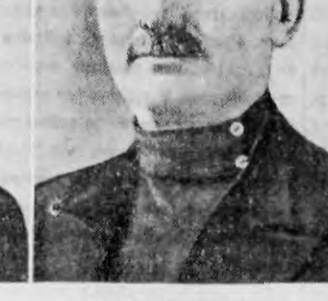
**В. П. Савельев,** старший научный сотрудник, премия присуждена за участие в разработке и освоении производства новых вентильных разрядников для защиты электрических систем.



**П. Т. Иванов,** крановщик, премия присуждена за участие в коренных усовершенствованиях организации и механизации погрузочно-разгрузочных работ в речных портах.



**Д. И. Буйвол,** бригадир тракторной бригады, премия присуждена за участие во внедрении в производство гнездового посева лесных полос по методу академика Т. Д. Лысенко и получении выдающихся успехов в условиях засушливой степи.



**Н. Г. Григорьев,** инспектор, премия присуждена за участие в выведении новой породы крупного рогатого скота «Сычевская».



**П. Г. Чернов,** артист, премия присуждена за участие в создании спектакля «Вторая любовь» в Московском Художественном Академическом театре СССР имени М. Горького.

# ОБМЕН ПОСЛАНИЯМИ

## между Президентом США Г. Трумэном и Председателем Президиума Верховного Совета СССР Н. М. Шверником

7 июля с. г. Министерством Иностранных Дел СССР была получена нота посла США г-на Карка с просьбой передать Председателю Президиума Верховного Совета СССР Н. М. Швернику послание Президента США г-на Трумэна и резолюцию Конгресса Соединенных Штатов Америки.

6 августа Президиум Верховного Совета СССР принял резолюцию, которую Посольство СССР в Вашингтоне вместе с ответным посланием Председателя Президиума Верховного Совета СССР Н. М. Шверника на имя Президента США г-на Трумэна в тот же день направило в Государственный Департамент США с просьбой передать по назначению.

Ниже публикуются послание Президента США г-на Трумэна и резолюция Конгресса США, а также ответ на это послание Председателя Президиума Верховного Совета СССР Н. М. Шверника и резолюция Президиума Верховного Совета СССР от 6 августа.

## Послание Президента США г-на Трумэна Председателю Президиума Верховного Совета СССР Н. М. Швернику

Ваше Превосходительство,

Я имею честь направить Вам резолюцию, принятую Конгрессом Соединенных Штатов, с просьбой, чтобы ее содержание было доведено Вашим Правительством до сведения народа Советского Союза.

Эта резолюция является выражением дружбы и доброй воли американского народа ко всем народам мира, а также вновь подчеркивает глубокое желание Американского Правительства сделать все, что в его силах, для того, чтобы добиться справедливого и длительного мира.

Как глава исполнительной власти Соединенных Штатов я искренне одобряю эту резолюцию. Я присоединяю к ней мое собственное послание советскому народу, искренне надеясь, что чувства, выраженные в этой резолюции, могут помочь установить лучшее понимание целей и намерений Соединенных Штатов.

Печальные результаты последних нескольких лет показывают, что официальные дипломатические переговоры между государствами будут в значительной степени бесплодными, пока будут существовать барьеры для дружественного обмена идеями и информацией между народами.

Лучшая надежда на мир во всем мире заключается в стремлении к миру и братству, *которое таится глубоко в сердце каждого человека*. Но народы, которые лишены нормальных путей общения, не смогут достичь такого взаимного понимания, которое должно создать основу для доверия и дружбы. Мы никогда не сможем устранить чувства подозрения и страха, как потенциальные причины войны, до тех пор, пока не будет разрешено широкое, свободное и открытое общение через международные границы.

Народы наших обеих стран знают по собственному опыту ужасы и бедствия войны. Они ненавидят мысль о будущей войне, которая, как они знают, будет вестись с помощью наиболее ужасного оружия в истории человечества. Наш священный долг, как глав соответствующих правительств, использовать все честные средства, которые ведут к осуществлению взаимного стремления народов к миру. Мир *наиболее надежен, когда он в руках народа*, и мы можем лучше всего достичь цели, делая все возможное, чтобы передать его в руки народа.

Я полагаю, что, если мы ознакомим советский народ с мирными целями американского народа и Правительства, то войны не будет.

Я уверен, что Вы пожелаете передать советскому народу текст этой резолюции, принятой американским Конгрессом.

**Гарри С. ТРУМЭН.**

## *Совместная резолюция Сената и Палаты Представителей США*

Поскольку целью американского народа в настоящее время, как и всегда, является справедливый и длительный мир; и

поскольку глубочайшим желанием нашего народа является объединиться совместно со всеми другими народами в сохранении достоинства человека и соблюдении тех моральных принципов, которые одни придают смысл его существованию; и

поскольку в доказательство этого Соединенные Штаты предложили поделиться всеми благами, обеспечиваемыми атомной энергией, потребовав в обмен только гарантию против зла, которое она может причинить; и

поскольку Конгресс вновь подтверждает свою политику, выраженную в законе, имеющую своей целью «продолжать прилагать максимум усилий для достижения соглашений по обеспечению Объединенных Наций вооруженными силами, как это предусматривается Уставом, а также соглашений об установлении всеобщего контроля над оружием массового уничтожения и всеобщего регулирования и сокращения вооружений, включая вооруженные силы, при соответствующих гарантиях защиты тех стран, которые выполняют эти соглашения, от тех, кто нарушает их или пытается их обойти»; и

поскольку наша страна предоставила свои богатства и ресурсы для помощи народам, разоренным войной и страдающим от нищеты; и

поскольку ужасная опасность, грозящая всем свободным народам, вынуждает Соединенные Штаты осуществлять широкую программу вооружения; и

поскольку мы перевооружаемся с неохотой и предпочли бы посвятить нашу энергию мирным целям: поэтому

Палата Представителей (при согласии Сената) настоящим решает, что Конгресс Соединенных Штатов подтверждает историческую и постоянную дружбу американского народа со всеми другими народами, и заявляет,

Что американский народ глубоко сожалеет о наличии искусственных барьеров, которые отделяют его от народов Союза Советских Социалистических Республик и которые не дают советским народам возможности узнать о желании американского народа жить в дружбе со всеми другими народами и работать с ними для развития идеалов братства всего человечества; и

Что американский народ считает, что Советское Правительство могло бы содействовать делу мира путем устранения этих искусственных барьеров, разрешив тем самым свободный обмен информацией между нашими народами; и

Что американский народ и его Правительство не желают ни войны с Советским Союзом, ни ужасных последствий подобной войны; и

Что хотя американский народ преисполнен твердой решимости защищать свою свободу и безопасность, он приветствует все честные усилия, направленные на урегулирование разногласий между Правительством Соединенных Штатов и Советским Правительством, и приглашает народы Советского Союза сотрудничать в духе дружбы в этих усилиях; и

Что Конгресс просит Президента Соединенных Штатов обратиться к Правительству Союза Советских Социалистических Республик с призывом ознакомить народы Советского Союза с содержанием этой резолюции.

## Ответ Председателя Президиума Верховного Совета СССР Н. М. Шверника Президенту США г-ну Трумэну

Ваше Превосходительство,

Имею честь подтвердить получение Вашего послания от 7 июля 1951 года и препровожденной при нем резолюции Конгресса США и направить Вам резолюцию Президиума Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик.

Эта резолюция выражает чувства искренней дружбы народов Советского Союза к народам всего мира. Она говорит о том, что советский народ един в своем стремлении установить прочный мир и устранить угрозу новой войны.

У советского народа нет оснований сомневаться в том, что американский народ также не хочет войны. Однако, советский народ хорошо знает, что в некоторых государствах существуют силы, стремящиеся развязать новую мировую войну, в которой определенные круги видят источник своего *обогащения*.

Народы Советского Союза считают, что войны не будет, если народы возьмут дело сохранения мира в свои руки и будут отстаивать его до конца, разоблачая происки тех сил, которые заинтересованы в войне и стремятся вовлечь народы в новую войну.

Я разделяю Ваше мнение о том, что в сердцах большинства людей заложено стремление к миру и братству. Поэтому правительства, которые не на словах, а на деле стремятся к поддержанию мира, должны всячески поощрять мирные устремления своих народов.

Советское Правительство всемерно способствует объединению усилий советских людей, борющихся за мир, с усилиями народов других стран. Оно гостеприимно принимает посланцев мира любой страны и всячески содействует общению советских людей с народами других стран, не ставя никаких барьеров на этом пути.

Несомненно, что сближение между народами, о котором говорится в Вашем послании, предполагает развитие политических, экономических и культурных отношений и связей между народами на основе равноправия. Несомненно также, что важнейшим шагом на этом пути должно явиться устранение всякой дискриминации в отношении Советского Союза со стороны американских властей.

Долг всех миролюбивых народов состоит в том, чтобы непоколебимо проводить политику предотвращения войны и сохранения мира, не допускать гонки вооружений, добиться сокращения вооружений и запрещения атомного оружия с установлением контроля над исполнением такого запрещения и содействовать заключению Пакта пяти держав по укреплению мира.

Заключение такого Пакта имело бы исключительно важное значение в деле улучшения советско-американских отношений и укрепления мира между народами. Такой Пакт поднял бы уверенность всех народов в сохранении мира и вместе с тем дал бы возможность сократить вооружения, облегчив бремя военных расходов, ложащееся всей своей тяжестью на плечи народов.

В осуществлении указанных мероприятий американский народ всегда найдет полное сочувствие со стороны советского народа, неизменно отстаивающего дело мира.

Я надеюсь, что текст резолюции Президиума Верховного Совета СССР будет доведен до сведения американского народа.

Пользуюсь случаем, чтобы просить Вас передать американскому народу мой привет и добрые пожелания от народов Советского Союза.

**Николай ШВЕРНИК**

**Председатель Президиума Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик.**

Москва, 6 августа 1951 г.

## *Резолюция Президиума Верховного Совета СССР*

Ознакомившись с совместной резолюцией, принятой Сенатом и Палатой Представителей Соединенных Штатов Америки, переданной вместе с посланием Президента США г-на Трумэна 7 июля с. г., Президиум Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик, объединяющий работу обеих палат — Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР, считает нужным заявить следующее.

1. Выражая волю народов Советского Союза к миру, Советское Правительство неизменно проводит политику укрепления мира и установления дружественных отношений между государствами. Начало этой политики было положено Декретом о мире, принятым Вторым Съездом Советов 8 ноября 1917 года, как только образовалось Советское государство. С тех пор внешняя политика Советского Союза остается неизменной, будучи направлена на укрепление мира и дружественных отношений между народами.

После второй мировой войны, когда в результате совместных усилий союзников силы агрессоров были разгромлены, агрессивные государства обезоружены, была учреждена международная организация для сохранения мира и предупреждения возникновения новой агрессии, были созданы условия для установления прочного мира. Как известно, Советское Правительство в деле укрепления международной безопасности взяло на себя инициативу, выступив с предложением о всеобщем сокращении вооружений, включая в качестве первоочередной задачи запрещение производства и использования *атомной энергии в военных целях*. Последовательно защищая дело мира и выражая непреклонную решимость народов предотвратить угрозу новой войны, Советское Правительство дважды вносило предложение, чтобы Соединенные Штаты Америки, Великобритания, Китай, Франция и Советский Союз объединили свои усилия с целью поддержания международного мира и безопасности и заключили между собой Пакт Мира. Инициатива Советского Правительства встретила горячую поддержку и одобрение со стороны миролюбивых народов всего мира. Советский народ не может понять, по каким миролюбивым мотивам Правительство США отклоняет до сих пор предложение Советского Правительства о заключении Пакта Мира между пятью державами.

После возникновения военного конфликта в Корее и открытой вооруженной интервенции Соединенных Штатов Америки в Корее Советский Союз неоднократно выступал с предложениями о мирном урегулировании корейского конфликта. В последнее время Советский Союз снова выступил с предложением положить конец кровопролитию в Корее, что и привело к переговорам о перемирии и прекращении военных действий в Корее.

Мирная политика Советского Союза опирается на полную и безоговорочную поддержку народов Советской страны, в которой нет классов и групп, заинтересованных в развязывании войны. Советский Союз не имеет никаких агрессивных планов, не угрожая никаким странам и никаким народам. Вооруженные силы Советского Союза нигде не ведут войны и не участвуют ни в каких военных действиях. Народы Советского Союза целиком поглощены выполнением задач мирного строительства. Советское государство развертывает строительство новых грандиозных гидростанций и оросительных систем и создает условия для неуклонного дальнейшего повышения жизненного уровня населения страны.

2. В резолюции Сената и Палаты Представителей США заявляется, что американский народ глубоко сожалеет о наличии «искусственных барьеров», отделяющих его от народов Советского Союза.

Президиум Верховного Совета СССР должен заявить, что внешняя политика Советского Союза не ставит никаких преград к сближению советского народа с американским народом, как и с другими народами, и не создает никаких препятствий к установлению деловых, торговых и дружественных отношений *между ними*.

Этого нельзя, однако, сказать о внешней политике, проводимой органами власти Соединенных Штатов Америки. Об этом свидетельствуют не только такие факты, как систематические отказы со стороны американских властей в выдаче виз на въезд в США деятелям советской культуры и даже выдворение их, несмотря на полученные ранее в законном порядке разрешения на въезд в США, но и ряд других мероприятий Правительства США дискриминационного характера в отношении Советского Союза. Это подтверждается, например, следующими фактами.

а) В декабре 1949 г. американские иммиграционные власти на Виргинских островах, без всякого на то основания, издали распоряжение, по которому экипажам двух рыболовных советских судов «Трепанг» и «Перламутр», зашедших в Сент-Томас для небольшого ремонта и заправки водой, запрещалось сходить на берег.

б) В июле 1950 г. в порту Балтимора американскими властями был подвергнут повальному обыску советский пароход «Краснодар», причем, в нарушение общепринятых международных обычаев, полицейские агенты после обыска оставались на борту парохода, вплоть до его выхода в *море*.

в) 18 марта 1948 г. американские власти произвольно наложили арест на прибывшее в Нью-Йорк советское судно «Россия», являющееся государственной собственностью Советского Союза, ссылаясь на иск каких-то двух пассажиров этого парохода.

г) В марте 1949 г. иммиграционные власти в Нью-Йорке предложили советским представителям, присутствовавшим на конгрессе деятелей культуры и науки США в защиту мира, покинуть Соединенные Штаты в течение недели под угрозой применения к ним административных мер, в случае невыполнения этого распоряжения.

д) В октябре 1950 г. в Нью-Йорке в аэропорте Брумма были задержаны два советских дипломатических курьера, несмотря на наличие в их паспортах американских дипломатических виз.

е) В марте 1951 г. Департаментом торговли был издан приказ об аннулировании лицензий на экспорт в Советский Союз научно-технической литературы.

ж) В последние дни перед зданием Представительства СССР при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке устраиваются при попустительстве полиции сборища хулиганов, мешающих нормальной работе Представительства и угрожающих личной безопасности его сотрудников. 2 августа Первый Секретарь Представительства А. С. Полянский, пользующийся дипломатическим иммунитетом, при выходе из Представительства подвергся на глазах у полиции нападению хулиганов, нанесших ему по голове удары палками.

з) 23 июня с. г., всего лишь за несколько дней до направления Президентом Соединенных Штатов Америки резолюции Конгресса США Председателю Президиума Верховного Совета СССР Н. М. Швернику, Правительство Соединенных Штатов Америки денонсировало торговое соглашение, заключенное между СССР и США в 1937 году.

и) 2 июня с. г. Конгрессом принят закон, требующий от стран, получающих так называемую экономическую и финансовую помощь США, фактического прекращения торговли с Советским Союзом и странами народной демократии под угрозой приостановления этой помощи.

Опубликованные 7 июня с. г., в соответствии с этим законом, запретительные списки включают в себя почти все товары, обращающиеся в международной торговле.

к) 2 августа, уже после обращения Конгресса США к Верховному Совету СССР, Палата Представителей Конгресса приняла новый закон, в котором под предлогом недопущения поставок стратегических материалов предусматриваются мероприятия, направленные на прекращение торговли с Советским Союзом и странами, дружественно относящимися к Советскому Союзу.

Указанные выше дискриминационные мероприятия в области торговли привели к тому, что товарооборот между СССР и США за последние 5 лет, начиная с 1946 г., сократился в шесть с лишним раз и дошел до ничтожного уровня.

Таким образом, все эти факты свидетельствуют о том, что со стороны органов власти Соединенных Штатов Америки проводится политика дискриминации в отношении СССР и создаются искусственные барьеры, препятствующие свободному общению советского и американского народов и отделяющие наши страны друг от друга.

Возникает законный вопрос, как совместить с указанными выше действиями американских властей содержащееся в резолюции Конгресса США заявление о необходимости устранения барьеров в отношениях между народами обеих стран.

У советского народа нет сомнений в том, что американский народ, как и все другие народы, не хочет войны. Однако, как показывает история, не всегда вопросы мира и войны решаются народами. Заявления многих ответственных представителей Правительства Соединенных Штатов Америки, а также членов Конгресса США содержат прямые призывы к развязыванию агрессивной войны против народов СССР, к применению оружия массового уничтожения мирного населения. Такие заявления, противоречащие не только интересам мира, но и элементарным требованиям человеческой морали, должны были бы вызвать осуждение со стороны Конгресса Соединенных Штатов.

3. Правительство Соединенных Штатов Америки выступило инициатором создания Северо-Атлантического военного союза, *направленного, как видно, против СССР. Оно* создало широкую сеть военных баз на чужих территориях, поближе к границам СССР, и, в нарушение взятых на себя обязательств, осуществляет ремилитаризацию Западной Германии и возрождает японский милитаризм. Одновременно в Соединенных Штатах Америки осуществляется гигантская программа вооружений.

Правительство США неизменно отклоняло все предложения Советского Правительства, направленные на укрепление мира и международной безопасности. Так, до сих пор не достигнуто соглашение о заключении Пакта Мира между пятью державами, о запрещении атомного оружия и об установлении контроля над исполнением этого запрещения, а также о сокращении вооружений и вооруженных сил. В резолюции Конгресса проводится мысль, что ныне открыта дорога для использования атомной энергии в мирных целях. Между тем, не подлежит сомнению, что только после запрещения атомного оружия атомную энергию можно действительно использовать для мирных целей, на благо народов.

Советский народ ежедневно убеждается в том, что политика и действия Правительства Соединенных Штатов Америки расходятся с его словесными декларациями о сохранении мира, равно как с миролюбивыми стремлениями американского народа, и создают условия для дальнейшего ухудшения отношений с Советским Союзом, хотя Соединенным Штатам не угрожала и не угрожает никакая опасность со стороны Советского Союза.

4. Разумеется, можно только приветствовать обращение Конгресса Соединенных Штатов к советскому народу и его призыв к укреплению дружественных отношений между Соединенными Штатами и Советским Союзом. Однако, словесное обращение с призывом содействовать улучшению отношений между СССР и США и делу укрепления международного мира может дать положительные результаты лишь в том случае, если с ним не расходятся дела Правительства США, политика и действия Правительства Соединенных Штатов Америки.

Поскольку, однако, Конгресс США заявляет, что он ищет пути к улучшению отношений с Советским Союзом, то он может не сомневаться в том, что подобные стремления Конгресса идут навстречу миролюбивым стремлениям советского народа и мирной политике Советского Союза.

Президиум Верховного Совета считает, что одним из серьезных шагов на этом пути могло бы явиться устранение дискриминации в отношении Советского Союза во всех областях международных отношений, мешающей нормальным отношениям между нашими странами.

Еще более важным шагом в деле улучшения отношений между нашими странами и укрепления мира между народами могло бы явиться заключение Пакта Мира между пятью державами, к которому смогут присоединиться и другие государства, стремящиеся к укреплению мира.

Президиум Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик не сомневается, что все народы, стремящиеся к сохранению мира, встретили бы с большим удовлетворением заключение такого Пакта.

---

Президиум Верховного Совета выражает надежду, что Конгресс Соединенных Штатов Америки доведет настоящую резолюцию до сведения американского народа.

6 августа 1951 года.

# Молодежь Южного Урала — великим стройкам

С большим воодушевлением трудятся молодые рабочие Южного Урала над выполнением заказов для великих строек на Волге, Дону, Аму-Дарье и Днепре. На заводах разгорелось социалистическое соревнование за быстрейшую отправку в адрес строек коммунизма уральского металла, тракторов, автомашин, бульдозеров, скреперов, подъемных кранов и другой мощной техники.

Молодежь Урала принимает самое деятельное участие в выполнении почетных заказов.

Коллектив Челябинского тракторного завода взял обязательство в текущем году собрать сверх плана не менее двухсот тракторов для сталинских новостроек и изготовить из сэкономленного металла на сто тысяч рублей запасных частей. Обязательство выполнялось успешно. Но вот один из механических цехов стал задерживать конвейер сборки тракторов. Он недодавал требуемого количества роликов. В цехе состоялось собрание молодежи. По совету парторганизации комсомольское бюро предложило взять шефство над участком, изготовлявшим ролики. Предложение было одобрено. Многие изъявили желание пойти работать на этот трудный участок. Неиссякаемая энергия комсомольцев и молодежи помогла участку выправить работу и не задерживать сборку тракторов.

Напряженно трудится молодежь и в других цехах. Бригада станочников Таи Ковалевой из цеха шасси выполняет месячное задание на шесть дней раньше срока, а оставшееся время использует для изготовления запасных частей к машинам строителей Волго-Дона. Соревнуясь между собой, Даша Коваль, Тоня Пермякова из автоматно-револьверного цеха, снимают со станка до 460 втулок в смену. Такой выработки прежде никто еще в цехе не достигал. 19 молодежных участков тракторного завода получили почетное право именоваться участками коллективного стахановского труда. Молодые стахановцы неустанно ищут пути экономии средств и материалов. Только за последние два месяца комсомольцы завода внесли 57 рационализаторских предложений.

Немногим более двух месяцев тому назад молодые металлурги Магнитки получили письмо от комсомольцев Ленинградского металлического завода имени Сталина. В письме говорилось:

«Наш завод приступил к изготовлению турбин для Цимлянской гидроэлектростанции. Комсомольская организация и молодежь взяли шефство над изготовлением этих турбин. Но наши усилия окажутся напрасными, если заводы-поставщики не дадут в срок необходимого сырья. Мы призываем вас ускорить поставку проката для изготовления турбин».

Магнитогорцы, обсудив письмо, заверили, что не подведут турбостроителей. В листопрокатном цехе был создан комсомольский контрольный пост. Молодые листопрокатчики тт. Шаметов, Гребенюк, Письменный, Ешин и другие позаботились о более полном использовании оборудования, на котором изготовлялся заказ. Свое слово молодые труженики сдержали.

Без задержек выполняются молодежью сталинской Магнитки и все другие заказы великих строек.

Огромная доля земляных работ на строительстве Волго-Дона производится механизмами, изготовленными Челябинским заводом строительных и дорожных машин им. Колющенко. Хорошо зная об этом, молодежь завода работает с большим воодушевлением. Здесь все молодежные бригады взяли социалистические обязательства досрочно выполнять заказы великих строек. В три — четыре раза превышают нормы комсомольцы-стахановцы тт. Кравченко, Николаев, Шаров и многие другие молодые рабочие завода.

Из Челябинска как-то был отправлен не совсем обычный поезд. Вагоны его украшали яркие транспаранты: «Молодежь завода им. Колющенко — строителям Волго-Дона». Сопровождать поезд коллектив завода поручил лучшим молодым производственникам. Доставив почетный груз, они познакомились с работой строителей, посмотрели, как действуют механизмы, присланные с Южного Урала. Волнующую картину увидели они и поняли, что, находясь далеко от этих волжских и донских степей, уральцы делают большое, нужное дело. Они по праву могут считать себя участниками великих строек.

В. БЕЛОБОРОДОВ.
(Корр. «Правды»).

г. Челябинск.

## ПРОПАГАНДА КНИГИ В ДЕРЕВНЕ

ОМСК, 7. (Корр. «Правды»). Сельские и колхозные библиотеки Омской области систематически устраивают читательские конференции по отдельным художественным произведениям, организуют литературные вечера и громкие читки книг.

Пропаганда книги хорошо организована в Исиль-Кульском районе. В сельскохозяйственной артели имени Сталина недавно состоялась конференция по роману Г. Николаевой «Жатва». Присутствовало около 250 колхозников. Многие из них активно участвовали в разборе этого произведения.

Муромцевская библиотека провела конференцию читателей по книге В. Ажаева «Далеко от Москвы». Читатели, выступившие на конференции, подробно разобрали достоинства и недостатки этой книги.

В Одесском районе состоялась конференция по книге «Мастера животноводства о передовом опыте», выпущенной областным издательством. Сельские библиотеки перед этим организовали громкие читки книги. Особенно активно обсуждали эту книгу колхозники Буняковского и Лукьяновского сельсоветов. Они рассказали о том, как, используя опыт передовиков, описанный в книге, животноводы добились дальнейшего роста поголовья скота и повышения его продуктивности.

Организованно прошли читательские конференции по книге о передовом опыте животноводов также в Кагановичском, Тюкалинском и ряде других районов области.

*ПО МАТЕРИАЛАМ «ПРАВДЫ»*

## «ОТРАСЛЕВАЯ ГАЗЕТА И МИНИСТЕРСТВО»

Обзор печати под таким заголовком был опубликован в «Правде». Коллегия Министерства речного флота, обсудив обзор, признала правильной критику недостатков газеты «Речной транспорт» и фактов формального отношения некоторых работников министерства к ее материалам.

Редакции газеты «Речной транспорт» даны конкретные указания, направленные на улучшение содержания газеты.

Начальникам главных управлений и центральных отделов министерства, пароходств, бассейновых управлений пути и других линейных органов речного транспорта предложено своевременно реагировать на выступления газеты «Речной транспорт», а также бассейновой печати, принимать действенные меры по критическим выступлениям газет, поддерживать все новое, передовое, выдвигаемое лучшими людьми флота и береговых предприятий.

Коллегия приняла ряд решений об улучшении условий работы редакции газеты «Речной транспорт».

## Месячник китайско-советской дружбы в Харбине

ПЕКИН, 7 августа. (ТАСС). Как сообщает харбинская газета «Сунцзянжибао», в честь шестой годовщины освобождения Северо-Восточного Китая Советской Армией харбинское отделение Общества китайско-советской дружбы решило провести в августе месячник советско-китайской дружбы. На протяжении месячника будут проводиться мероприятия по популяризации мирной политики Советского Союза, его великого вклада в дело защиты мира во всем мире и разъясняться политическое значение укрепления китайско-советской дружбы. Харбинское отделение Общества китайско-советской дружбы ставит своей целью за время месячника вовлечь в общество 100 тыс. новых членов.

—o—

### Протест Копленига

ВЕНА, 7 августа. (ТАСС). Как сообщает служба печати коммунистической партии Австрии, председатель компартии Австрии депутат парламента Коплениг направил письмо канцлеру Фиглю и вице-канцлеру Шерфу с протестом против задержания в Австрии делегатов Всемирного фестиваля молодежи и студентов. В письме говорится:

«По приказу американцев задержано около 2.000 молодых англичан, французов, бельгийцев и итальянцев, направляющихся через Австрию на 3-й Всемирный фестиваль молодежи и студентов в Берлин. Они до сих пор находятся в Тироле и Форарльберге, их свобода попирается самым грубым образом.

Этот факт противоречит австрийским законам и понятиям австрийского народа об основных демократических правах и свободах.

Демократическая общественность Австрии и всего мира ожидает, что австрийское правительство немедленно заявит протест против ограничения свободы передвижения молодых борцов за мир и сделает все для обеспечения им беспрепятственного проезда через Австрию».

—o—

### Снижение жизненного уровня американского народа

КОПЕНГАГЕН, 7 августа. (ТАСС). Газета «Сосиал-демократен» сегодня поместила сообщение своего лондонского корреспондента о быстром снижении жизненного уровня трудящихся в США.

«Подобно англичанам,— говорится в сообщении,— американцы вынуждены теперь есть конину ввиду «рационирования», к которому привел постоянный рост цен. Указывается, что лишь восемь из каждых двенадцати американцев сейчас в состоянии покупать говядину. Цены на говядину более чем в 3 раза выше цен на конину».

—o—

### Планы США в отношении Ирландской республики

ЛОНДОН, 7 августа. (ТАСС). Газета «Дейли уоркер» сообщает, что новый американский посол в Ирландской республике Фрэнсис Мэтьюс намерен попытаться вовлечь Ирландскую республику в Северо-атлантический союз и включить ее в американские военные планы.

«Дейли уоркер» ссылается на заявление Мэтьюса, который, еще будучи морским министром США, сказал: «Было бы хорошо, если бы Соединенные Штаты смогли получить военно-морскую базу в Ирландии».

Газета указывает на широко распространенное в Ирландии возмущение планами США в отношении Ирландской республики.

«В ирландском народе, — пишет газета,— растет негодование, вызванное намерением Америки втянуть эту страну в военные приготовления».

# *ТРЕТИЙ ВСЕМИРНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ МОЛОДЕЖИ И СТУДЕНТОВ*

БЕРЛИН, 7 августа. (ТАСС). Третий Всемирный фестиваль молодежи и студентов — в полном разгаре. Второй день продолжаются выступления художественных ансамблей, спортивные состязания студентов, концерты, массовые поездки по городу.

Продолжают прибывать новые и новые делегаты из различных стран и Германской Демократической Республики. Сквозь полицейские кордоны сегодня прибыла в Берлин и горячо была встречена молодежью, собравшейся на фестиваль, французская патриотка Раймонда Дьен.

На центральных площадях Берлина можно видеть столики, за которыми сидят члены Союза свободной немецкой молодежи. Здесь происходит сбор подписей под приветственным посланием вождю всемирного лагеря мира Иосифу Виссарионовичу Сталину. Сбор подписей проходит во всех городах и селах Германской Демократической Республики и в Берлине. Сотни тысяч юношей и девушек сообщают в этом послании об успешном завершении «призыва молодежи в честь И. В. Сталина» и торжественно обещают ему до конца защищать дело мира. Только в землях Саксония-Ангальт и Саксония подписалось более одного миллиона человек. Однако к столикам, на которых лежит текст приветственного послания, подходят не только немецкие юноши и девушки, но также делегаты различных стран. Датчане, англичане, французы, арабы, негры из Африки подходят к столикам, чтобы послать и свое приветствие лучшему другу молодежи всего мира И. В. Сталину.

Вчера вечером в центре внимания было первое выступление молодых советских артистов. Тысячи людей пытались получить билеты в Фридрихштадт-паласт на концерт советских исполнителей, но зал вмещает только три тысячи зрителей. Распорядители успокаивают молодежь: не беспокойтесь, советские артисты будут выступать еще!

На сцене ярко освещенный контур карты СССР, обрамленной гербами союзных республик. Слышатся позывные сигналы Москвы—звук курантов, исполняющих начало песни «Широка страна моя родная».

Горячо аплодируют зрители при появлении объединенного хора советских исполнителей. В сопровождении оркестра студентов Московской государственной консерватории хор исполняет Гимн Советского Союза. Все стоя слушают торжественные звуки гимна.

Присутствующие были приятно поражены, когда хор исполнил на немецком языке гимн Германской Демократической Республики. Долго звучат громкие аплодисменты в честь крепнущей дружбы между советским и немецким народами.

Хор исполняет «Кантату о Сталине» Александрова и песню «Мы за мир» Туликова.

С большим успехом прошло также выступление молодого солиста Государственного академического Большого театра Александра Огнивцева, исполнившего «Гимн Москве» Мурадели и арию Сусанина из оперы «Иван Сусанин».

Бурными аплодисментами встретили зрители молодых мастеров ленинградского балета Нонну Ястребову и Бориса Брегвадзе, солистку ГАБТ Майю Плисецкую, государственный ансамбль народной песни и пляски Карело-Финской ССР «Кантеле». С особым успехом выступил на берлинской сцене хор молодых рабочих Ленинграда. Помимо других песен, он исполнил на немецком языке песню «Строй Берлин!»

Второе отделение открылось выступлением Государственного уральского народного хора. Стремительная пляска — «Большой уральский перепляс» — вызвала восхищение всего зала.

В заключение концерта весь ансамбль советских исполнителей запевает Гимн демократической молодежи. Три тысячи зрителей дружно на разных языках подхватывают слова гимна. Все встают, аплодируют, несутся возгласы: «Сталин! Сталин!»

Зрители преподносят каждому участнику концерта букет цветов. На улицах около репродукторов большие толпы берлинцев с интересом слушали трансляцию концерта из Фридрихштадт-паласта.

С исключительным успехом прошел вчера первый концерт китайского художественного ансамбля. Он начался с выступления большого хора, исполнившего народную песню «Красная заря на Востоке» и песню, прославляющую единство китайского народа под руководством Мао Цзе-дуна. Большое впечатление на собравшихся произвел китайский танцевальный ансамбль. Особенно красивы танец с лентами и танец бабочек.

Горячее одобрение вызвала песня «Слава добровольцам в Корее», в которой прославляются подвиги китайских добровольцев, сражающихся в Корее против американских агрессоров.

Концерт закончился выступлением хора, исполнившего «Кантату Желтой реки».

В тот же день в переполненных театрах и на открытых сценах состоялись выступления молодых артистов Польши, Чехословакии, Корейской Народно-Демократической Республики, Венгрии, Монгольской Народной Республики, Албании, Франции, Болгарии. Примерно в 15 районах Берлина выступали немецкие молодежные ансамбли.

Сегодня крупнейшим событием дня явилось открытие выставки «Советская молодежь в борьбе за мир». Тысячи берлинцев собрались к моменту открытия к зданию, где размещена выставка.

Ровно в 11 часов в помещении выставки появляются президент Германской Демократической Республики Вильгельм Пик и члены правительства Германской Демократической Республики. Среди присутствующих глава дипломатической миссии СССР Г. М. Пушкин.

Почетные гости обходят залы выставки, где размещены многочисленные фотографии, показывающие мирный труд, учебу и достижения советской молодежи.

В двух залах выставлены произведения советской живописи и скульптуры. Зрители видят здесь картины, изображающие великих вождей В. И. Ленина и И. В. Сталина, исторические эпизоды из жизни нашей партии и Советского государства. Большая часть картин советских живописцев посвящена жизни молодежи и детворы Советского Союза.

Затем выставка была открыта для всеобщего обозрения. Множество зрителей заполнило залы: многие подходят к книге отзывов и пишут о том большом впечатлении, которое произвела на них советская выставка.

Большой интерес у делегатов и берлинцев вызывает выставка Китайской Народной Республики. Здесь выставлены экспонаты, показывающие многовековую историю китайской культуры и искусства, а также жизнь нового, свободного Китая в семье миролюбивых государств мира.

Сегодня также открываются выставки ВФДМ и МСС, польская, чехословацкая и вьетнамская выставки.

До поздней ночи ежедневно на всех площадях Берлина проходят выступления немецких молодых артистов, театральных коллективов, хоров и пионерских ансамблей.

## Одиннадцатые Всемирные студенческие летние игры

БЕРЛИН, 7 августа. (ТАСС). Закончился второй день Одиннадцатых Всемирных студенческих летних игр в Берлине. На центральном поле нового стадиона на Кантианштрассе сегодня в течение всего дня проходили соревнования по легкой атлетике. В программе соревнований — бег на 100, 400 и 5 тысяч метров, прыжки в высоту и метание диска.

Большого успеха добились советские спортсменки в соревнованиях по метанию диска, заняв три первые места. Результат Ромашевой — 46,67 метра, Багрянцевой — 45,02 метра и Шумской — 41,23 метра. В полуфинальном соревновании по бегу на 100 метров для мужчин победителем вышел советский спортсмен Сухарев. Он установил новый мировой студенческий рекорд, пробежав 100 метров за 10,4 секунды. Второе и третье места в беге на 100 метров для мужчин поделили между собой Кишка (Польша) и Баляев (СССР), показавшие время 10,5 секунды.

В полуфинальном беге на 100 метров для женщин победителем вышла спортсменка Кекритц (Германская Демократическая Республика), показав время 12,1 секунды. Время советской спортсменки Малышиной, занявшей третье место,— 12,4 секунды.

В беге на 5 тысяч метров первое и второе места заняли советские спортсмены Казанцев и Семенов. Время Казанцева — 14 мин. 40 сек.

Одновременно в парке стадиона на Кантианштрассе проходили волейбольные и баскетбольные соревнования. Мужская волейбольная команда советской молодежи вышла победительницей в соревновании с командой ливанской молодежи. Советская баскетбольная женская команда выиграла в соревновании с финской баскетбольной командой, советская мужская баскетбольная команда встретилась с китайской баскетбольной командой — счет 77 : 41 в пользу советских спортсменов.

В помещении нового спортивного зала на аллее Сталина состоялись состязания боксеров. Утром в состязаниях по боксу участвовал советский спортсмен Анатолий Булаков, победивший боксера Бриена (Германская Демократическая Республика).

Сегодня в рамках 11-х Всемирных студенческих летних игр в Берлине состоялись также два футбольных состязания.

## В БЕРЛИН ПРИБЫВАЮТ НОВЫЕ ДЕЛЕГАЦИИ МОЛОДЕЖИ

БЕРЛИН, 7 августа. (ТАСС). Агентство АДН передает, что вчера для участия в 3-м Всемирном фестивале молодежи и студентов в Берлин прибыли новые иностранные делегации. На специальном поезде прибыли 334 делегата из Швейцарии, 102 из Италии, более 100 из Франции, 5 из Колумбии, один из Египта и один из Ирана.

БЕРЛИН, 7 августа. (ТАСС). По сообщению агентства АДН, днем 5 августа более 800 юношей и девушек из Западной Германии собрались около Травемюнде и незаметно для полиции смешались с купающимися на пляже. По заранее условленному сигналу они построились колонной и, развернув знамена Германской Демократической Республики и Всемирной федерации демократической молодежи, направились к межзональной границе. Полицейские оказались не в состоянии задержать молодежь. Юноши и девушки перешли границу и направились в Берлин, чтобы принять участие в Третьем Всемирном фестивале молодежи и студентов.

# АЛЬМАНАХ, ОТСТАЮЩИЙ ОТ ЖИЗНИ

В заключительном слове на первом Всесоюзном съезде советских писателей Алексей Максимович Горький сказал: «Необходимо начать взаимное и широкое ознакомление с культурами братских республик». Он говорил о необходимости издания «альманахов текущей художественной литературы братских национальных республик, не менее четырех книжек в год...» Великий русский писатель, основоположник советской литературы, пламенный поборник сталинской дружбы народов, глубоко обосновал необходимость в таком издании, дал мудрые указания и советы.

С тех пор прошло семнадцать лет. Неузнаваемо изменился облик всех союзных и автономных республик. При помощи великого русского народа на Украине и в Белоруссии, в Казахстане, Азербайджане и Грузии, Армении и Узбекистане — во всех братских республиках создана мощная социалистическая индустрия, вырос и возмужал новый рабочий класс. Трудовыми подвигами прославило Родину колхозное крестьянство. Под животворящим солнцем социализма пышно расцвела культура всех народов Советского Союза, национальная по форме, социалистическая по содержанию. В Великой Отечественной войне и в годы послевоенной пятилетки еще более окрепла нерушимая сталинская дружба народов.

Исторические решения ЦК ВКП(б) по вопросам литературы и искусства оказали огромное влияние на развитие литератур всех советских республик. Десятки талантливых книг, написанных украинскими, белорусскими, грузинскими, армянскими, эстонскими, казахскими, латышскими и другими писателями, завоевали всенародное признание. Возможность широко печататься на великом русском языке вывела национальные литературы на всесоюзную, а значит, на мировую арену.

Казалось бы, альманах Союза советских писателей СССР «Дружба народов» должен стать основным органом, знакомящим советских читателей с лучшими достижениями национальных литератур. Альманах призван популяризировать художественные произведения, показывающие все многообразие жизни народов Советского Союза, строящего коммунизм, стать боевым пропагандистом всего нового, передового. Его прямой долг — культивировать и развивать сталинскую дружбу народов, воспитывать советских людей в духе патриотизма и пролетарского интернационализма, непримиримо выступать против идеологических извращений, рецидивов национализма и космополитизма, которые еще имеют место в некоторых литературах и по сей день. Именно такова важнейшая задача альманаха.

К сожалению, альманах «Дружба народов» таким органом еще не стал. Внимательно прочитав шесть книг альманаха за 1950 год и две, вышедшие в 1951 году, убеждаешься, что подбор печатаемых произведений случаен.

За это время в альманахе напечатано несколько хороших произведений. Это роман Г. Баширова «Честь», повесть Г. Сеидбейли «У нас в Астаре», стихи Г. Леонидзе, П. Тычины, Гамзата Цадаса, А. Пидсухи, Миклая Казакова и другие поэтические произведения, а также некоторые рассказы. Но самых значительных произведений писателей братских народов (за исключением романа Г. Баширова «Честь», напечатанного в сокращенном виде) в альманахе не встретишь. Редколлегия прошла мимо таких, например, произведений, как «Наступит день» М. Ибрагимова, «Весенние ветры» К. Наджми, «Лело» А. Чейшвили, «Правда кузнеца Игнотаса» А. Гудайтиса-Гузявичюса, «Айсолтан из страны белого золота» Б. Кербабаева, «Слово арата» С. Тока, стихи «За синим морем» А. Малышко, «Ленин в Самгори» и «На южной границе» Г. Абашидзе, «На земле литовской» Т. Тильвитиса, «Новая дорога» Г. Эмина и других. А между тем эти романы, повести, поэмы завоевали любовь в широких кругах читателей. Они отмечены Сталинскими премиями за 1950 год. Как видим, местом, которое предоставляют страницы альманаха, редакция распоряжается плохо.

Абсолютное большинство произведений, напечатанных в альманахе, посвящено сельской тематике. Другая главнейшая тема советской литературы—тема рабочего класса — осталась почти вне поля зрения редакции.

Читатели альманаха «Дружба народов» лишены возможности узнать, как живут и трудятся рабочие Украины, Узбекистана, Азербайджана, Белоруссии, Карелии. Этот пробел могли бы восполнить очерки, но они в альманахе почти не печатаются (три очерка на восемь книг альманаха).

Напрасно попытается читатель найти в альманахе очерки или рассказы, посвященные великим стройкам коммунизма. Их в альманахе вообще нет, если не считать отдельных строк стихотворений. Между тем известно, что литературные материалы о великих стройках печатаются во многих наших журналах и в газетах.

Проходя мимо произведений, посвященных главным темам сегодняшнего дня, редакция альманаха «Дружба народов» показывает жизнь братских республик неполно, поверхностно, обедненно. Примечателен и тот факт, что за 1950 год в альманахе не напечатано ни одного художественного произведения писателей Узбекской, Молдавской, Карело-Финской, Казахской, Киргизской, Эстонской и Таджикской ССР.

Все эти недостатки в работе редколлегии привели к тому, что альманах «Дружба народов» не пользуется популярностью, его мало выписывают, он залеживается на полках книжных киосков.

Борьба за сохранение мира глубоко волнует человечество. В альманахе напечатаны несколько хороших стихотворений, статьи о произведениях, посвященных борьбе за мир. Интересны опубликованные в четвертой книге альманаха за 1950 год рассказы классика эстонской литературы Эдуарда Вильде «Мой первый «бизнес» и «Джек Браун». Но жаль, что ни один из современных советских писателей не выступил на страницах альманаха с повестью, рассказом или памфлетом, разоблачающими звериный облик американского империализма. В этом, очевидно, повинна редакция альманаха, не сумевшая найти такие произведения.

Высокая идейность и художественность должны быть основным мерилом для отбора произведений в альманах. Между тем редколлегия далеко не всегда проявляет взыскательность и требовательность.

Во втором номере альманаха за 1950 год напечатан цикл стихотворений кабардинского поэта Алима Кешокова «В родном краю». Вызывает удивление, как среди удачных стихов поэта могла появиться такая пустая вещь, как «Путь всадника». Поэт смотрит на Млечный путь и раздумывает:

Коня какого звонкие копыта
Сумели звезды высечь на скаку?
Куда седок направил путь? К любимой
Спешил он, пылью звездною пыля,
Чтоб храбрости его неколебимой
Завидовала милая земля?
Никто не знает, кто он и откуда,
Не сохранилось имя седока,
Лишь путь его, сверкающий, как чудо,
Незыблемый остался на века.

И вот концовка:

О, если б мне чудесный конь достался!
Не стал бы я на нем сидеть в седле:
Вскочил бы на хребет его (!), помчался
И Млечный путь провел бы по земле!
(Перевод С. Липкина).

Где здесь мысль, где ощущение нашего времени? Комментарии, как говорят, излишни.

Не перевелись еще на страницах альманаха набившие горькую оскомину сладкие розы и соловьи, высокопарные сравнения и речения. Даже в неплохих стихах некоторых поэтов нет-нет да появляются такие откровения:

Оттого и петь я начинаю,
Что огонь в душе моей нетленен,
Водоем любви моей кристален.
(Р. Маргиани «Песня о коммунизме». Перевод В. Звягинцевой).

Вижу я льющийся шелк твоих кос.
Губы нежней и свежее всех роз.
(Цэдэн Галсанов. «Бурятке».
Перевод В. Замятина).

И, конечно, здесь же гремит на заре соловей. Лирика нужна. Читатель с удовольствием прочтет хорошие стихи и о соловье, и о розе, но он ожидает от поэта новой, сегодняшней мысли, свежей образности, яркой самостоятельной разработки так называемой «вечной» темы. А в этом стихотворении даровитый поэт пользуется явно одряхлевшими изобразительными средствами.

В альманахе мало печатается высокохудожественных прозаических произведений. Вызывает недоумение, почему редакция в номере втором альманаха за этот год поместила повесть К. Лордкипанидзе «Зеленая пуговица», во многом порочную, сдобренную изрядной долей натурализма и сентиментальности. Изображая дни Отечественной войны на Кубани, автор передает поступки и ощущения советского воина нередко в искаженном виде. Такова, например, картина, где показан налет фашистской авиации на одну из наших воинских частей. Таков эпизод, где, описывая состояние тяжело раненного бойца Вашаломидзе, оказавшегося во вражеском окружении, автор все внимание сосредоточивает на любовно-сентиментальных переживаниях героя.

В «Дружбе народов» помещено немало произведений в удачных переводах квалифицированных переводчиков. Но встречаются и такие переводчики, которые обезличивают автора, подгоняют мысли и образы оригинала под свой шаблон. Очень важно, чтобы переводы обязательно авторизовались и хорошо редактировались.

За последние полтора года в альманахе появилось несколько серьезных критических работ. Удачна и содержательна подборка «Маяковский и советская многонациональная поэзия». Можно отметить статью «О советском историческом романе и романе К. Гамсахурдия» В. Гольцева, неплохие рецензии на книги национальных писателей. И все же отдел критики и библиографии ведется неудовлетворительно.

Все республики нашей страны росли и крепли в нерушимом содружестве социалистических наций, в непримиримой борьбе с врагами народа, с буржуазными националистами. Дружба народов является великой движущей силой нашего общества. В братской семье народов Советского Союза под руководством большевистской партии все народы нашей Родины добились выдающихся успехов в строительстве коммунизма.

Редакция альманаха плохо следит за процессами развития национальных литератур. В этом убеждает отсутствие серьезных обзоров, глубоких по мысли и по анализу разбираемых в них литературных явлений, таких обзоров, которые поднимали бы насущные проблемы развития наших литератур.

Крупным недостатком в работе редколлегии является то, что в альманахе не напечатано ни одной статьи по вопросам языкознания.

Круг рецензентов альманаха узок. Рецензии часто носят поверхностный характер, а иногда написаны одними розовыми красками, наполнены славословием. Трудно судить по статьям и рецензиям «Дружбы народов» о действительном состоянии братских литератур. Они дают представление далеко не полное и не всегда точное.

Например, В. Тебель в отзыве на книгу А. Трипольского «Большевистская партийность — основа социалистической эстетики» не вскрыла действительных недостатков книги, которые впоследствии были подвергнуты критике на пленуме Союза советских писателей Украины. В рецензии не отмечены неправильные оценки, данные в книге А. Трипольского творчеству ряда украинских писателей. Этот факт служит одним из свидетельств того, что редакция недостаточно глубоко знает явления и процессы, характеризующие развитие литератур в братских республиках.

А ведь альманах должен воспитывать кадры писателей национальных республик и областей в духе высокой большевистской идейности, принципиальности, бороться за качество советской литературы, за мастерство, за глубокое овладение писателями методом социалистического реализма. Большим упущением редколлегии альманаха надо признать и то, что она очень мало привлекает критиков из республик, а также русских советских писателей.

Альманах «Дружба народов» (редактор В. Гольцев) в его теперешнем состоянии явно не удовлетворяет возросших требований советских читателей и литературной общественности.

Важно и то, что создавался альманах в годы, когда большинство плодотворно работающих сейчас писателей еще только вступало на путь творчества, когда ряд национальных литератур еще не имел развитой прозы, драматургии и крупных поэтических форм. Сейчас, когда литературы братских народов идут ко все большему, небывало бурному расцвету, назрела насущная необходимость в ежемесячном журнале «Дружба народов».

Читателям нужен такой журнал, боевой и целеустремленный, который будет глубоко и ярко отображать многогранную жизнь всех народов Советского Союза, достижения многонациональной советской литературы, который станет пламенным глашатаем сталинской дружбы народов.

Петрусь БРОВКА.
Пимен ПАНЧЕНКО.

г. Минск.

# ЗАЯВЛЕНИЕ УЧАСТНИКА ИНДИЙСКОЙ ДЕЛЕГАЦИИ О ПОЕЗДКЕ В СОВЕТСКИЙ СОЮЗ

ДЕЛИ, 6 августа. (ТАСС). Как сообщает газета «Свадхината», д-р Амулахаран Укил, вернувшийся из поездки в Советский Союз, заявил на пресс-конференции в Калькутте:

«Где бы я ни был в Советском Союзе — повсюду я встречал самый сердечный прием. Я увидел самые разнообразные стороны жизни, насколько это было возможно за время моего пребывания. Вот вам картина сельского района, которая предстала перед нашим изумленным взором: опрятные, чистые деревни и села, счастливый, здоровый и сильный народ. Второе, что нам бросилось в глаза,— это изумительный прогресс, который достигнут в течение 30 лет в области сельского хозяйства, промышленности, науки и здравоохранения».

Далее Укил сказал, что он обратил внимание на то, с каким рвением народ трудится, чтобы перевыполнить пятилетний план. Национальный доход Советского Союза в 1950 году на 64 процента превысил уровень 1940 г. При знакомстве с фабриками, больницами, университетами, научно-исследовательскими лабораториями становится ясно, что люди стремятся к тому, чтобы страна достигла самого высокого уровня. Укил сказал: «Нигде не существует кастового неравенства. Мужчины и женщины во всех сферах деятельности имеют равные права. Государство не вмешивается в дела религии, каждый человек может исповедывать любую религию и посещать церкви и мечети по своему усмотрению».

Укил сказал, что развитие науки и техники в Советском Союзе вполне удовлетворяет всем потребностям народа и даже превосходит то, о чем мечтают другие страны. Запасы продовольствия растут в огромных количествах. Народ имеет возможность получить продовольствие и одежду в любых количествах. Жилищные условия улучшаются с поразительной быстротой. Далее Укил привел цифры, характеризующие рост жилищного строительства и улучшение жизненных условий трудящихся.

Касаясь системы образования в Советском Союзе, Укил сказал, что как начальное, так и среднее образование абсолютно доступно каждому. Высшее образование благодаря выдаваемым стипендиям также доступно. Социалистическое соревнование, проводимое во всех сферах жизни,— мощный стимул прогрессивного развития. Далее Укил привел цифры, характеризующие уровень просвещения в Советском Союзе. С огромным восхищением он отозвался о медицинском обслуживании в Советском Союзе. Укил привел соответствующие цифры. Он отметил огромные заслуги государства и профсоюзных организаций в системе социального страхования. Благодаря ассигнованиям государства и фондам социального обеспечения рабочие и служащие получают пенсии и пособия на лечение, на эти средства содержатся детские сады, проводится медицинское обслуживание, ежегодные отпуска трудящимся оплачиваются. Укил отметил высокое развитие культуры, развитие спорта и хорошие условия для отдыха трудящихся. Громадных достижений добились пионерские и комсомольские организации в деле воспитания молодежи. В заключение Укил подчеркнул необходимость развития культурного обмена между Индией и Советским Союзом и посоветовал, чтобы во всех университетах Индии студенты изучали русский язык.

## Индийский инженер о поездке в Советский Союз

ДЕЛИ, 6 августа. (ТАСС). Газета «Индиан ньюс кроникл» опубликовала следующее сообщение своего специального корреспондента:

«Русский народ в настоящее время достигает американского уровня производства, и система производства русских и использование ресурсов поставлены сейчас на такую же научную базу, как и в Америке. Таково впечатление индийского инженера, вернувшегося в настоящее время после четырехнедельной поездки по русским промышленным центрам.

Бхатт, являющийся главным инженером и секретарем департамента общественных работ в Саураштре (союз княжеств.— Ред.), является одним из членов делегации индийских ученых, посетивших Россию по приглашению ВОКС. Во время своего кратковременного пребывания в этой стране Бхатт был поражен тем, что он там видел.

В специальном интервью, данном представителю «Индиан ньюс кроникл», он отметил, что исследовательские работы в Советском Союзе поставлены на большую высоту и тем самым создан фундамент для развития технической мысли. Планы по постройке крупных гидроэлектростанций и проведению широких ирригационных работ были выработаны комиссией, состоящей из ученых и специалистов различных отраслей хозяйства, например геологов, геофизиков, агрономов, химиков, инженеров-электриков и инженеров гражданского строительства.

После окончания второй мировой войны, отметил Бхатт, русские приступили к выполнению следующего пятилетнего плана, названного планом великих строек, с тем, чтобы оросить 8 млн. гектаров земли и дать стране 22 млрд. киловатт-часов электроэнергии. Они также взялись за осуществление крупных работ по лесонасаждению с тем, чтобы преградить доступ сухим и горячим ветрам, дующим с юго-востока. Длина некоторых этих лесных полос достигает 800 миль. Такие гигантские работы по лесонасаждению никогда не проводились ни в одной стране.

Россия, отметил он, также заботится о том, чтобы подготовить в достаточном количестве хорошо обученный технический персонал для осуществления работ и наблюдения за выполнением этих планов. Он сделал это заключение из своей поездки и детального изучения работы Центрального института гидромелиорации (в России все такие планы носят мелиоративный характер).

Россия ежегодно выпускает 3 тыс. хорошо подготовленных инженеров из шести институтов по сравнению с 300—500, которые выпускаются за год в Индии.

Бхатт был поражен быстрым темпом строительных работ. Сталинград, который был полностью разрушен немцами, и Ленинград, находившийся 900 дней в блокаде, полностью восстановлены. Почти закончились восстановительные работы во всех районах, где захватчиками были произведены разрушения.

Причиной такой активности русских является тот факт, что этот народ полностью поддерживает свое государство и имеет сильное желание сделать все, что в его силах. Например, отметил Бхатт, инженеры, работающие на больших стройках, получали со стороны предложения о добровольной помощи, чтобы скорее завершить строительство.

Сравнивая условия, существующие в Соединенных Штатах Америки, с условиями в России, Бхатт выразил мнение, что Россия применяет в производстве очень эффективные методы. (Бхатт получил техническое образование в Америке). В России, где все делается под контролем государства, не выпускается излишней продукции, как это имеет место в капиталистических государствах. За что бы русские ни взялись, они достигают такого же эффекта, как и американцы.

Бхатт отметил, что, хотя его поездка преследовала определенные цели и он испытывал трудности, не зная языка, все же его впечатление о русском народе таково, что этот народ желает всеобщего и действительного мира. «Куда бы вы ни пошли, в детские ли ясли, в детский сад, школу, клуб, театр или учебные заведения, всюду вы видите доказательство того, что русские желают мира. Нигде не видно нервозности или признаков массовой военной истерии. Русский народ хорошо питается, прилично одевается и имеет высокий моральный дух».

## Против вмешательства империалистов во внутренние дела Ирана

### Массовый митинг в Тегеране

ТЕГЕРАН, 7 августа. (ТАСС). Недавно образовавшееся в Тегеране Национальное общество иранских журналистов-демократов провело вчера массовый митинг, посвященный дню иранской конституции. На митинге присутствовало около 30 тысяч рабочих, ремесленников, служащих и представителей других слоев населения Тегерана и его пригородов.

С речами на митинге выступили руководители Национального общества иранских журналистов-демократов, представители тегеранских рабочих, иранской демократической молодежи и женского демократического движения. На многочисленных плакатах были написаны лозунги, в которых выражались требования установления демократических свобод, отмены всех реакционных законов, изданных после государственного переворота 1921 года, освобождения политических заключенных, отъезда Гарримана из Ирана, полной ликвидации бывшей Англо-Иранской нефтяной компании, отмены военного положения в Хузистане, наказания организаторов кровавого побоища в Тегеране 15 июля, изгнания американских советников из Ирана, а также заключения Пакта Мира между пятью великими державами.

На митинге была единодушно принята резолюция, в которой содержится требование, чтобы иранская конституция была ограждена от посягательств на нее со стороны реакционных сил, чтобы она была улучшена и отвечала политическим нуждам и требованиям иранского народа. В резолюции подчеркивается, что борьба против поджигателей войны, за всеобщий мир неотделима от борьбы за демократию и свободу. Резолюция требует полной ликвидации влияния империализма в Иране и разрешения нефтяного вопроса при устранении всякого участия империалистов в этом деле. «Иранский народ,— говорится в резолюции,— считает предательством и изменой народу всякие компромиссы и уступки в нефтяном вопросе».

Участники митинга потребовали также в резолюции прекращения вмешательства военных властей в политическую жизнь страны, предоставления свободы политическим партиям и профсоюзам, передачи земли крестьянам, предоставления избирательных прав женщинам и солдатам, издания демократического закона о печати и предоставления работы безработным.

# События в Корее

### Сообщение Главного командования Народной армии

ПХЕНЬЯН, 7 августа. (ТАСС). Главное командование Народной армии Корейской Народно-Демократической Республики сегодня сообщило, что на отдельных участках фронта соединения корейской Народной армии в тесном взаимодействии с частями китайских народных добровольцев продолжали отбивать атаки американо-английских агрессоров и лисынмановских войск.

Самолеты противника пытались подвергнуть бомбардировке города Пхеньян, Аньчжу, Саривонь, Хэчжу, Вонсан и Кунури.

Зенитные части Народной армии и отряды стрелков—охотников за самолетами сбили четыре вражеских самолета.

## АГЕНТСТВО СИНЬХУА О ПРИМЕНЕНИИ ЛИСЫНМАНОВСКИМИ ВОЙСКАМИ ОТРАВЛЯЮЩИХ ВЕЩЕСТВ

ПЕКИН, 7 августа. (ТАСС). Корреспондент агентства Синьхуа передает с корейского фронта:

В полдень 27 июня лисынмановские войска подвергли обстрелу химическими снарядами позиции 5-й роты энской части китайских народных добровольцев, расположенные у высоты 734, что является вопиющим нарушением международного права. Обстрел снарядами производился из 60-миллиметровых минометов. На месте разрыва снарядов наблюдался густой черно-желтый дым. В результате обстрела было отравлено 27 человек, двое из них умерло.

## Гневный протест корейского народа против варварских налетов американской авиации

ПХЕНЬЯН, 7 августа. (ТАСС). Центральное телеграфное агентство Кореи сообщает, что все слои корейского населения выражают гневный протест против варварских бомбардировок городов и сел Кореи, совершаемых американскими самолетами в дни переговоров о перемирии в Кэсоне. Вот уже более двух недель, говорится в сообщении, американская авиация с невиданной ранее жестокостью бомбит и обстреливает населенные пункты Северной Кореи. Особенно сильным систематическим налетам подвергаются Пхеньян, Нампхо, Суньань, Аньчжу., Вонсан, Аньбён, Муньчхонь. Американские агрессоры надеются при помощи варварских бомбардировок и обстрела сломить боевой дух корейского народа, твердо настаивающего на том, что мирное разрешение корейского вопроса должно опираться прежде всего на взаимный отвод войск от 38-й параллели, на прекращение иностранной вооруженной интервенции, на вывод всех иностранных войск из Кореи. Американские агрессоры просчитались, думая злодейскими бомбардировками мирных жителей сломить волю корейского народа к миру, свободе и независимости. Варварство американских интервентов вызвало глубокое возмущение всех слоев населения Северной Кореи и укрепило волю и стремление народа освободить свою страну от иностранных захватчиков. Корейский народ требует наказания тех, кто организует и выполняет эти злодейские планы истребления корейского народа.

## Процесс руководителей шпионско-диверсионной организации, действовавшей в Войске Польском

ВАРШАВА, 7 августа. (ТАСС). Сегодня на процессе руководителей шпионско-диверсионной организации, действовавшей в Войске Польском, начался допрос свидетелей.

Свидетель Хоецкий, бывший польский военный атташе в Лондоне, показал, что он передавал шпионские материалы, поступающие от шпионской организации в Польше, генералу Татару. Хоецкий сам вербовал офицеров и переправлял их в Польшу, где они, вступив в возрожденное Войско Польское, присоединялись к подпольной деятельности против народного государства.

Свидетель Пэрдзинский, бывший начальник артиллерии военно-морского флота, показал, что он передал руководству диверсионной организации планы обороны польского побережья и по заданию генерала Кирхмайера разрабатывал план высадки десанта на польском побережье. По заданию Кирхмайера Пэрдзинский собирал также сведения о советском Военно-Морском Флоте.

Свидетель Махаль работал во 2-м отделе генерального штаба и там сотрудничал с полковником Юрецким, которому передавал шпионские материалы. После ареста Юрецкого Махаль не приостановил своей шпионской деятельности. Работая на строительстве Новой Гуты, передавал сведения об этой стройке непосредственно в английское посольство в Варшаве.

Свидетель Плюта-Чеховский, один из руководителей подпольной организации в гражданских учреждениях, показал, что их организация поддерживала тесную связь с конспиративной организацией в Войске Польском и посредничала в пересылке шпионских материалов через американское, английское и французское посольства в Варшаве. Плюта-Чеховский показал, что задание о сотрудничестве с военной подпольной организацией они получили от генерала Татара.

Свидетели Ренкосевич, Левантовский, Юзеф Роман, Семинский, Годлевский, Пшибышевский, Комковский, Гловацкий рассказали о шпионской деятельности по заданию руководства диверсионной организации в Войске Польском.

## Италия превращается в военно-воздушную базу США

РИМ, 7 августа. (ТАСС). Американский генерал Шлеттер, совершивший недавно инспекционную поездку по военным аэродромам в Италии, посетил итальянскую столицу по пути в Неаполь, где находится его штаб-квартира. В связи с пребыванием Шлеттера в Риме агентство АНСА воспроизводит корреспонденцию газеты «Нью-Йорк геральд трибюн» о важном «стратегическом и тактическом значении» военно-воздушных баз, создаваемых на территории Италии. Хотя по мирному договору, пишет корреспондент, численность итальянской авиации ограничена всего лишь 200 самолетов (уже замененных почти полностью реактивными самолетами), Италия имеет в настоящий момент 25 военных аэродромов, а к 1953 г. их число будет доведено до 50. Посадочные площадки всех итальянских военных аэродромов удлинены в целях их приспособления для действий американских реактивных самолетов. В этом году в Неаполе будет завершено строительство завода по производству запасных частей для этих самолетов, что позволит снабжать ими американские авиационные силы, действующие как в Италии, так и в Греции, Турции, Северной Африке и во всем районе Средиземного моря.

## В иранском меджлисе

ТЕГЕРАН, 7 августа. (ТАСС). 5 августа на заседании иранского меджлиса премьер-министр Ирана Мосаддык повторил сделанное им накануне в сенате сообщение относительно возобновления переговоров с английскими представителями. По сообщению тегеранских газет, прервав выступление Мосаддыка, депутат Азад с возмущением спросил: «Кто вам позволил пригласить англичан для возобновления переговоров? Они должны уехать обратно!»

## Выход очередного номера газеты «За социалистическую Югославию»

Вышел очередной, 101-й, номер газеты «За социалистическую Югославию» — органа югославских революционных эмигрантов в СССР.

В газете напечатана передовая статья «Объединение реакционных сил вокруг титовского фашистского режима».

В номере опубликованы статьи: «На страже интересов мира и демократии»; «Ответ «Правды» в связи с заявлением г. Моррисона»; «Молодежь в борьбе за мир»; «Югославская молодежь бойкотирует работы на строительстве военных объектов»; В. Илича — «Титовцы без маски»; Р. Стиенского — «Лживые обещания белградского лакея империализма»; Я. Марека — «Еще один заговор врагов мира»; П. Попиводы — «Народы Чехословакии успешно строят социализм» и другие.

Газета публикует заметки и сообщения об успехах борьбы за мир в зарубежных странах, а также о жизни и трудовых успехах трудящихся СССР и стран народной демократии.

## НА ПЕРВЕНСТВО СТРАНЫ ПО ФУТБОЛУ

В Москве, на стадионе «Сталинец», вчера состоялось очередное состязание на первенство страны по футболу. Команда футболистов Военно-Морских Сил встретилась с горьковской командой спортивного общества «Торпедо». Игра закончилась победой футболистов Военно-Морских Сил со счетом 2 : 1.

## ГОНКИ НА ЯХТАХ

На Химкинском и на Клязьминском водохранилищах канала имени Москвы проходят всесоюзные парусные соревнования. В соревнованиях принимает участие свыше ста лучших яхтсменов Москвы, Ленинграда, Риги, Таллина, Севастополя и других городов страны.

Соревнования проводятся на речных швертботах четырех классов. В острой спортивной борьбе прошли гонки на 10 и 25 километров. Большого успеха добился 17-летний рижский спортсмен Л. Юка («Динамо»). В гонках швертботов класса «Ерш» он первым пришел к финишу на этих дистанциях.

Большой интерес вызвала парусная эстафета. Победы добились яхтсмены команды «Динамо».

Соревнования продолжаются.

## ПИОНЕРСКИЕ РАБОТНИКИ КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ В МОСКВЕ

6 августа в Москву по приглашению Антифашистского комитета советской молодежи прибыла делегация руководящих пионерских работников Китайской Народной Республики во главе с Лю Цзу-жуном. В составе делегации—руководители пионерских организаций из Пекина, Ханьчжоу, Шанхая, Сианя и других городов.

На Ярославском вокзале делегацию встречали представители ЦК ВЛКСМ, Антифашистского комитета советской молодежи, МК ВЛКСМ и пионеры столицы.

## ОТЪЕЗД ИЗ МОСКВЫ ДЕЯТЕЛЕЙ ИНДИЙСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ И ИСКУССТВА

7 августа из Москвы вылетела делегация деятелей индийской литературы и искусства, гостившая в Советском Союзе по приглашению Союза советских писателей СССР.

На аэродроме гостей провожали представители советской общественности.

(ТАСС).

# В КИТАЙСКОМ ПОРТУ

*От собственного корреспондента «Правды»*

Желтые воды Вэйхэ, заканчивающие свой стремительный бег в Чжилийском заливе Желтого моря, делят Тяньцзин на две части. Город возвышается над берегами реки многоэтажными зданиями, фабричными трубами, портовыми складами. У самой воды на причалах, которые тянутся вдоль Вэйхэ до выхода в море, раздаются выкрики грузчиков, кули, разноголосые гудки катеров и пароходов.

По объему торговли морской порт в Тяньцзине занимает после Шанхая второе место в стране. «Ворота в океан» — так называют в Китае Тяньцзинский порт. Но он был «воротами в океан» лишь для империалистических хищников США, Англии, Японии и других колонизаторов, на протяжении многих лет выкачивавших из Китая награбленные богатства.

Ныне порт служит интересам национальной экономики Китая. Об этом свидетельствует рост грузооборота. В 1950 г., несмотря на блокаду побережья американскими империалистами, грузооборот порта увеличился по сравнению с 1949 г. в четыре с половиной раза. Вывоз возрос в пять раз, ввоз — в три с лишним раза. 70 процентов общего грузооборота приходится на долю государственных торговых предприятий, 22 процента — на долю частных китайских фирм и лишь 8 — на товары иностранных капиталистов.

— Мы имеем в порту профсоюзную организацию численностью в 45 тысяч человек, — рассказывает председатель профсоюза портовых рабочих Гэн И-ин. — Она возглавила трудовой энтузиазм портовиков. При механизации работ можно было бы сделать и больше, но пока у нас нет механизмов. Но будут, будут, — добавил он. — Пока же здесь работают вручную. На городской пристани три тысячи грузчиков разгружают трюмы судов. Шесть тысяч человек разносят грузы под тенты пакгаузов. Более 20 тысяч человек заняты доставкой товаров по адресам внутри города. Свыше 12 тысяч возчиков перебрасывают к железнодорожным платформам машины, станки и другое промышленное оборудование. Велика энергия раскрепощенных трудящихся, почувствовавших, что их труд нужен стране, что о них заботится народное правительство.

— Раньше мы так не работали, — говорит Гэн И-ин. — Лишь после изгнания заокеанских хищников народ впервые ощутил результаты своего труда. Заработки возросли в пять—шесть раз.

Нам рассказали в порту о том диком произволе, который культивировала гоминдановская администрация в отношении рабочих. Правом погрузочно-разгрузочных работ пользовались несколько частных контор. Они заключали контракты с судовладельцами, фирмами, железными дорогами.

Затем конторы заключали договоры с группами подрядчиков, выплачивая им часть денег, полученных от фирм. Подрядчики в свою очередь перепоручали работу портовым «старшинам». Последние выходили на улицу и кричали: «Ну, давай, кто на погрузку!» Тысячи голодных людей бросались лавиной навстречу нанимателю, не спрашивая, сколько они получат за труд. 80 процентов причитающихся за работу средств уходило в карманы присасывающихся паразитов, начиная от «старшин» и кончая конторами.

Варварская эксплуатация портовиков этим не ограничивалась. В старом порту существовало общество «Голубое братство». Главарями его были «старшины». Возглавлял «братство» тайный агент гоминдановской охранки Лю Сян-чжоу. Тем, кто не состоял в «Голубом братстве», не удавалось попасть на работу. Со вступивших в «общество» брали поборы, шедшие в бездонные карманы главарей. От скудной зарплаты, которую получали рабочие, почти ничего не оставалось.

Был в порту также желтый профсоюз, организованный другим агентом охранки — Ба Янь-цинем. Помимо политической слежки за рабочими, он еще больше разорял их многочисленными поборами.

— Самая трудная работа, которую нам пришлось провести в первый период существования народной власти, это разгром паразитических организаций и борьба против их влияния на рабочих,— говорили руководители профсоюза портовых рабочих.— Мы организовали свои погрузочные артели. Лучших людей из числа коммунистов, членов профсоюза и других активистов выбирали артельщиками. С институтом «старшин» шла ожесточенная борьба. Они сеяли против нас злостные слухи, убивали из-за угла наших активистов, запугивали рабочих. Но мы победили.

...В порт вошел английский торговый корабль. Несмотря на блокаду китайского побережья, английский купец все же рискнул прибыть в Тяньцзин. Судно пришвартовалось к причалу. К борту подошел длинный, как жердь, англичанин с трубкой в зубах и что-то кричал в сторону порта. Он требовал грузчиков.

Они явились незамедлительно. Это удивило англичан. В прежние времена на переговоры с конторами, подрядчиками, «старшинами» уходили многие часы, а то и дни. Через 12 часов изумленные англичане обнаружили свои трюмы пустыми, а еще через 12 — наполненными новыми товарами.

— Чорт знает, что тут случилось?— цедил сквозь зубы капитан английского судна. — В последний раз я заходил в Тяньцзин три года назад. Две недели мы стояли тогда под разгрузкой...

Когда беседуешь с кем-либо из рабочих о сегодняшних днях, то неизменно слышишь: «Сейчас хорошо! И говорить нечего...» Но говорить людям хочется. Один за другим они делятся своими мыслями, и в их рассказах звучит радость, благодарность за те материальные блага, которые дало им народное правительство.

— А я раньше жил в шалаше, — рассказывает грузчик Чжан Шао-шань, — а сейчас живу в комнате. Мои дети не знали зимой, что такое тепло. Ныне у меня в доме есть печи. Я купил в этом году одеяло, три рубашки, четверо брюк, сундук, мелкую утварь для кухни. За всю свою прошлую жизнь моя семья не могла приобрести столько покупок. Часть заработка послал брату в деревню.

В Китае широко развилась потребительская кооперация. Более половины портовых рабочих состоит в кооперативе. Правление организовало палатки, магазины, которые продают по удешевленным ценам продукты питания и предметы первой необходимости. Кооператив открыл столовые для рабочих.

— Раньше мы еду брали с собой,— говорит один рабочий,— да что это была за еда? Две—три лепешки в день из бобовых жмыхов или из отрубей, вот и все! Приходилось порой продавать последнее тряпье, чтобы купить что-нибудь поесть. Часто мы по два — три дня голодали. В глазах темнело, шатались от истощения, падали. Но нас били кнутами и снова заставляли работать.

Мы попросили рассказать, как питаются портовые рабочие теперь. Группа рабочих повела нас в столовую. Был обеденный перерыв. У некоторых столиков толпились люди. Одни ели вареную капусту, другие сладкую картошку, третьи лапшу, лепешки из пшеничной муки. Вареную чумизу, гаолян или кукурузу может иметь каждый. Рабочие говорили: «В день мы теперь кушаем три раза, прямо не верится даже...»

Беседа длится час — другой. Нам называют цифры, факты, и все они свидетельствуют о неуклонном росте благосостояния народа. В порту организовано страховое общество. В случае увечья на работе пострадавший получает в период лечения денежное пособие. Открыты в порту амбулатория, больница на 50 коек, школы для детей и взрослых.

Работа на себя порождает у людей новое отношение к труду. Широко развернулось производственное соревнование. Вечерами в пакгаузах, на платформах железных дорог, на причалах собираются группы рабочих. Они обсуждают итоги прошедшего дня. И несладко приходится тому, кто не выполнил нормы. Критика товарищей заставляет быстро подтягиваться.

Рождается также хозяйское отношение к портовому имуществу, грузам. Однажды на реке опрокинулась баржа с грузами. Кто бы в былое время добровольно полез в реку спасать груз? Ныне же администрация не успела еще отдать нужное распоряжение, как сотня людей бросились в воду и стали вытаскивать на берег тюки.

Растут и крепнут интернациональные чувства портовых работников. Когда прибывают пароходы из дружественных стран, в Тяньцзинском порту начинается праздник. Бурными возгласами приветствуют моряков Польши. С песнями и оркестрами встречают советские корабли.

Однажды пришел пароход из Владивостока. Он привез тракторы. Выстроив их на пристани, грузчики собрались на митинг.

— Смотрите, вот что везут к нам друзья из Советской России! — говорил рулевой буксирного катера Ван Е.— Эти машины облегчат наш труд, они помогут увеличить богатство страны.

Симпатии китайских людей к великой стране социализма безграничны. Девять десятых всех портовых рабочих состоят членами Общества китайско-советской дружбы. С неиссякаемой энергией изучают они богатейший опыт строительства новой жизни в Советском Союзе. Он помогает им быстро двигать вперед свое хозяйство, культуру, быт. Все шире и шире раскрываются перед ними двери в светлую, радостную жизнь.

И. ВЫСОКОВ.

г. Тяньцзин, август.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

## ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ ЦЕНТРАЛЬНОГО РАДИОВЕЩАНИЯ НА 9 АВГУСТА

**Первая программа** (на волнах: 1935; 1734; 433,5; 41,8; 41,32; 30,74; 30,86; 25,45; 25,3; 24,55; 19,78; 19,49 метра). 9.30 — О. Гончар «Жаворонок». 10.00 — «Пионерская зорька». 10.30—Музыкальный словарь—«Темпы». 11.15—Для детей. Н. Носов «Витя Малеев в школе и дома». 11.40 — Для школьников. Очерк «Школа в станице Журавской». 12.20 — Муз.-лит. концерт «Советская песня за рубежом». 13.15 — Сцены из оперы Делиба и Гуно (по станциям). 13.15 — Легкая музыка (по моск. гор. сети). 14.00 — Глазунов — Четвертая симфония. 14.30 — Русские песни. 16.10—Эстрадный концерт. 16.30—О новых книгах. 17.00—Для детей. Е. Коковин «Детство в Соломбале». 18.30 — Концерт по заявкам (по станциям). 18.45 — Старинные русские романсы (по гор. сети). 19.30 — Репортаж о футбольном состязании на Кубок СССР между командами «Шахтер» (Сталино)—«Спартак» (Ашхабад) (по гор. сети). 19.50 — А. Крон «Глубокая разведка». Спектакль МХАТ СССР им. Горького. 00.05 — Песни о Родине и ее героях.

## СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ МОСКВЫ

**(Начало спектаклей в 8 часов вечера)**

КАРЕЛО-ФИНСКИЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР (в помещении театра им. Ленинского комсомола) — **Семеро братьев.**

САРАТОВСКИЙ ТЕАТР ЮНОГО ЗРИТЕЛЯ (в помещении Драматического театра имени А. С. Пушкина) — **Аленький цветочек.**

ТЕАТР им. СТАНИСЛАВСКОГО и НЕМИРОВИЧА-ДАНЧЕНКО (в Зеркальном театре сада «Эрмитаж») — **Цыганский барон.**

МОСКОВСКИЙ ТЕАТР им. ЕРМОЛОВОЙ (ул. Горького, 5) — **Пушкин.** В парке ЦДСА — **Мачеха.**

ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ПУШКИНА (в помещении театра им. Моссовета) — **Украденное счастье.**

ЭСТРАДНЫЙ ТЕАТР «ЭРМИТАЖ» — Эстрадная программа в двух отделениях **«Наша встреча».** Участвуют: **Государственный ансамбль народного танца Грузии** под руководством и при участии **Сухишвили** и **Рамишвили, Рашид Бейбутов, Смирнов-Сокольский, Набатов, Цфасман, Лядова** и **Пантелеева** и другие. Конферанс и интермедии **Тиберг** и **Харитонов.** Начало в 8 ч. 30 м.

МОСГОСЭСТРАДА (Летний театр сада им. Баумана) — **Ленинградский театр миниатюр** под руководством **Аркадия Райкина—«Вокруг света в 80 дней».**

АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: Москва, 47, Ленинградское шоссе, улица «Правды», д. 24. ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛОВ РЕДАКЦИИ: Справочного бюро — Д 3-30-68; Партийной жизни — Д 3-39-16; Пропаганды — Д 3-33-88; Сельскохозяйственного — Д 3-10-65; Экономического — Д 3-36-82; Иностранного — Д 3-37-50; Стран народной демократии — Д 3-35-46; Писем — Д 3-15-69; Местных корреспондентов — Д 3-10-82; Информации — Д 3-15-80; Литературы и искусства — Д 3-38-73; Военного — Д 3-37-63; Местных газет — Д 3-10-81; Науки и техники — Д 3-35-33; Критики и библиографии — Д 3-31-05; Пресс-бюро — Д 3-30-99; Секретариата — Д 3-15-64; Отдела объявлений — Д 3-39-00; Экспедиции — Д 3-39-80.

Б 02902 Типография газеты «Правда» имени Сталина. Изд. № 404.